



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
APSAUGINIAI DRABUŽIAI
MODELIS: 81-604

1. Paskirtis:
Gaminių naudojimas vartotojo kūno apsaugai nuo mechaninių pažeidimų pavojus (pvz., nubrozdinimai) ir minimalių pavojų, tokių, kaip pvz., atmosferos veiksnių, kurie nėra išskirti ar ekstremaliūs.

Gaminio atitikties vertinimas atitinka pagal normą ISO 13688:2013. Tai yra individuali I kategorijos, paprastos konstrukcijos apsauginė priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.
Visada reikia įvertinti ir įgalinti, kad gaminys užtikrintų reikiamą apsaugą, nurodytą darbo sąlygomis. Detalios instrukcijos pateiktos rekomendacijų nepaisant ar kaip konkrečioms darbo sąlygomis bei nurodytam darbui netinkamai pasirinkto darbo drabužio, jei apsauginės sąrašys gali pablogėti taip pat drabužio apsauga gali būti visiškai neveiksminga.

Detalizuotos priežiūros rekomendacijos			
Skalbti 40°C temperatūroje vandenyje	Nebalinti skalbimo temperatūroje 150°C	Galima džiovinti džiovyklėje	Nevalyti chemiškai

2. Panaudotos medžiagos:
Pagrindinė medžiaga: 100% medvilnė

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypač: ar drabužis nepažeistas, neatšakytas deginimo medžiagomis, visus užsegimus, ar nesugebą taip pat, ar yra visas komplektas.

Drabužio naudojimo laikas neteimiutas.
Gaminys negali būti savavališkai modifikuojamas. Del koikių mechaninių pažeidimų, įtrūkimų, atsiradusių skilimų, suplyšius silėjms, įteju pažindžiamos viršimio detales ar kitū elementai, drabužiai tampa netinkamas naudoti.

7. Pakuotė
Pakuotėje yra vienas, nurodyto dydžio drabužis. Ant pakuotės yra nurodyta: kontaktiniai gamintojo duomenys, tipas, modelis, dydis taip pat gaminiū medžiagū sudėtis.

8. Atsakingas subjektas
GRUPE TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Dydis:
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsilviktas drabužis negali varžyti devintojū asmens judesjū.

Persikvilykite naudojimo instrukcijā bei laikykites atitinka Europos Sąjungoje taikomus standartus.	Produkto buvo įvertintas atitinkant Europos Sąjungoje taikomus standartus.
4. Dydis: Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsilviktas drabužis negali varžyti devintojū asmens judesjū.	



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGAPĀRĒBS
MODELIS: 81-604

1. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstrēmālais raksturs.

Ipašie kopšanas nosacījumi			
mazgāt 40°C temp.	aizliegts balināt	gludināt temperatūrā 150°C	džīvīt zāvēt vai žāvēt

2. Materiālu sastāvs:
Galvenais materiāls: 100% Kokvilna

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, ir īpaši, vai apģērbs nav saplīsis, vai apģērbam nav viegli uzliedzamojū traipi, vai visas aizdares ir funkcionējas, vai apģērbs ir pilnīgi.

7. Pakuotē
Pakuotē ir viens, nurodyto dydžio drabužis. Ant pakuotės yra nurodyta: kontaktiniai gamintojo duomenys, tipas, modelis, dydis taip pat gaminiū medžiagū sudėtis.

4. Izmsrs:
Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti mēsā.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Izmsrs:
Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti mēsā.

Izlasīt lietošanas instrukciju, ievērot tajā ietvertos norādījumus un drošības nosacījumus	Toteole on tehtud vastavushindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.
4. Izmsrs: Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti mēsā.	



KASUTUSJUHEND
KAITSERIETUS
MODEL: 81-604

1. Kasutusala:
Toode on mõeldud kasutada keha kaitsmiseks mehaaniliste vigastuste (nähkete marrastuste) eest ja näiteks ilmastikujahtest ohtudest eest, mis ei ole erandliku ei ekstrēmuse iseloomuga.

Eri-hooldusjuhised			
pesta temperatuuril 40°C	mitte välgendada	trikida temperatuuril kuni 150°C	kuivataid tumelisel kuivalisel

2. Materjal:
Põhimagerial: 100% puuvill

3. Kasutamise:
Enne kasutamata asunist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seet, kas riistut ei ole robenenud, määrdunud tuleoheltike ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on terveik.

7. Pakend:
Pakend sisaldab ühte pakendit nädalduot suuruses rõivaseset. Pakendit on moodul järgmises andmet. tootja kontaktandmet: toote tüüp, mudel, süsarn ja materjal koostis.

4. Mõõdud:
Toode ei tohi selles olles piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootega kaasas olevale mõõdutablelle, võttes aluseks rõivunumbri, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

8. Ostvatav asutus
GRUPE TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Mõõdud:
Toode ei tohi selles olles piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootega kaasas olevale mõõdutablelle, võttes aluseks rõivunumbri, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud hoiatusi ja ohutusjuhiseid.	Toteole on tehtud vastavushindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.
4. Mõõdud: Toode ei tohi selles olles piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootega kaasas olevale mõõdutablelle, võttes aluseks rõivunumbri, mida kasutaja tavapäraselt kannab.	



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Заштитно облекло
МОДЕЛ: 81-604

1. Приложение:
Продукт е предназначен за защита на тялото на потребителя от механични опасности (напр. ожулвания) и минимални опасности като атмосферни влияния, които немят изключен нито екстремни характер.

Eri-hooldusjuhised			
pesta temperatuuril 40°C	mitte välgendada	trikida temperatuuril kuni 150°C	kuivataid tumelisel kuivalisel

2. Materjal:
Põhimagerial: 100% puuvill

3. Kasutamise:
Enne kasutamata asunist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seet, kas riistut ei ole robenenud, määrdunud tuleoheltike ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on terveik.

7. Pakend:
Pakend sisaldab ühte pakendit nädalduot suuruses rõivaseset. Pakendit on moodul järgmises andmet. tootja kontaktandmet: toote tüüp, mudel, süsarn ja materjal koostis.

4. Mõõdud:
Toode ei tohi selles olles piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootega kaasas olevale mõõdutablelle, võttes aluseks rõivunumbri, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

8. Ostvatav asutus
GRUPE TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Mõõdud:
Toode ei tohi selles olles piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootega kaasas olevale mõõdutablelle, võttes aluseks rõivunumbri, mida kasutaja tavapäraselt kannab.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud hoiatusi ja ohutusjuhiseid.	Toteole on tehtud vastavushindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.
4. Mõõdud: Toode ei tohi selles olles piirata ega raskendada kasutaja liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootega kaasas olevale mõõdutablelle, võttes aluseks rõivunumbri, mida kasutaja tavapäraselt kannab.	



UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODEL: 81-604

1. Primjena:
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) i od minimalnih opasnosti kao što su ozljede od vremenskih uvjeta koje nisu izuzetno ili ekstremno karakter.

Eri-hooldusjuhised			
pesta temperatuuril 40°C	mitte välgendada	trikida temperatuuril kuni 150°C	kuivataid tumelisel kuivalisel

2. Materjal:
Põhimagerial: 100% puuvill

3. Kasutamise:
Enne kasutamata asunist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seet, kas riistut ei ole robenenud, määrdunud tuleoheltike ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on terveik.

7. Pakend:
Pakend sisaldab ühte pakendit nädalduot suuruses rõivaseset. Pakendit on moodul järgmises andmet. tootja kontaktandmet: toote tüüp, mudel, süsarn ja materjal koostis.

4. Izmsrs:
Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti mēsā.

8. Ostvatav asutus
GRUPE TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Izmsrs:
Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti mēsā.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud hoiatusi ja ohutusjuhiseid.	Toteole on tehtud vastavushindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.
4. Izmsrs: Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti mēsā.	



UPUTSTVO ZA UPOTREBU
Zaštitna odeća
MODEL: 81-604

1. Upotreba:
Proizvod služi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. od grebanja) i od minimalnih opasnosti kao što su ozljede od vremenskih uvjeta koje nisu izuzetno ili ekstremno karakter.

Eri-hooldusjuhised			
pesta temperatuuril 40°C	mitte välgendada	trikida temperatuuril kuni 150°C	kuivataid tumelisel kuivalisel

2. Materjal:
Põhimagerial: 100% puuvill

3. Kasutamise:
Enne kasutamata asunist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seet, kas riistut ei ole robenenud, määrdunud tuleoheltike ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on terveik.

7. Pakend:
Pakend sisaldab ühte pakendit nädalduot suuruses rõivaseset. Pakendit on moodul järgmises andmet. tootja kontaktandmet: toote tüüp, mudel, süsarn ja materjal koostis.

4. Izmsrs:
Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti mēsā.

8. Ostvatav asutus
GRUPE TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Izmsrs:
Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti mēsā.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud hoiatusi ja ohutusjuhiseid.	Toteole on tehtud vastavushindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.
4. Izmsrs: Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti mēsā.	



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
ΠΡΩΤΑΓΕΥΤΙΚΗ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑ
ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-604

1. Προσολή:
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τραυματισμοί) και τους ελάχιστους κινδύνους (π.χ. όπως ασηρομαρμαί) που υπάρχουν σε οποιονδήποτε επαγγελματικό χώρο.

Eri-hooldusjuhised			
pesta temperatuuril 40°C	mitte välgendada	trikida temperatuuril kuni 150°C	kuivataid tumelisel kuivalisel

2. Materjal:
Põhimagerial: 100% puuvill

3. Kasutamise:
Enne kasutamata asunist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seet, kas riistut ei ole robenenud, määrdunud tuleoheltike ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on terveik.

7. Pakend:
Pakend sisaldab ühte pakendit nädalduot suuruses rõivaseset. Pakendit on moodul järgmises andmet. tootja kontaktandmet: toote tüüp, mudel, süsarn ja materjal koostis.

4. Izmsrs:
Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti mēsā.

8. Ostvatav asutus
GRUPE TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Izmsrs:
Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbā izmēru, ko lietotājs parasti mēsά.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud hoiatusi ja ohutusjuhiseid.	Toteole on tehtud vastavushindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.
4. Izmsrs: Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbά izmēru, ko lietotājs parasti mēsά.	



MANUAL DE USO
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO: 81-604

1. Utilización:
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos mínimos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

Eri-hooldusjuhised			
pesta temperatuuril 40°C	mitte välgendada	trikida temperatuuril kuni 150°C	kuivataid tumelisel kuivalisel

2. Materjal:
Põhimagerial: 100% puuvill

3. Kasutamise:
Enne kasutamata asunist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seet, kas riistut ei ole robenenud, määrdunud tuleoheltike ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on terveik.

7. Pakend:
Pakend sisaldab ühte pakendit nädalduot suuruses rõivaseset. Pakendit on moodul järgmises andmet. tootja kontaktandmet: toote tüüp, mudel, süsarn ja materjal koostis.

4. Izmsrs:
Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbά izmēru, ko lietotājs parasti mēsά.

8. Ostvatav asutus
GRUPE TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Izmsrs:
Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbά izmēru, ko lietotājs parasti mēsά.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud hoiatusi ja ohutusjuhiseid.	Toteole on tehtud vastavushindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.
4. Izmsrs: Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbά izmēru, ko lietotājs parasti mēsά.	



MANUALE D'ISTRUZIONI
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
MODELLO: 81-604

1. Destinazione d'uso:
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano il carattere eccezionale o estremo.

Eri-hooldusjuhised			
pesta temperatuuril 40°C	mitte välgendada	trikida temperatuuril kuni 150°C	kuivataid tumelisel kuivalisel

2. Materjal:
Põhimagerial: 100% puuvill

3. Kasutamise:
Enne kasutamata asunist kontrollige toote tehnilist seisut, eelkõige seet, kas riistut ei ole robenenud, määrdunud tuleoheltike ainetega, kas kõik kinnitused on töökorras ja kas toode on terveik.

7. Pakend:
Pakend sisaldab ühte pakendit nädalduot suuruses rõivaseset. Pakendit on moodul järgmises andmet. tootja kontaktandmet: toote tüüp, mudel, süsarn ja materjal koostis.

4. Izmsrs:
Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbά izmēru, ko lietotājs parasti mēsά.

8. Ostvatav asutus
GRUPE TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Izmsrs:
Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbά izmēru, ko lietotājs parasti mēsά.

Lugege kasutusjuhend läbi ning järgige selles toodud hoiatusi ja ohutusjuhiseid.	Toteole on tehtud vastavushindamine ja see vastab Euroopa Liidu territooriumil kehtivatele standarditele.
4. Izmsrs: Apģērbam nevajadzēt ierobzēt vai apgrūnāt lietotāja kustības. Izmsrs ir jāpiemeklēt atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērbά izmēru, ko lietotājs parasti mēsά.	



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO
MODELO: 81-604

1. Aplicação:
O produto serve para proteger o corpo do usuário contra os riscos mecânicos (por ex. abrasões) e riscos mínimos tais como condições atmosféricas não excepcionais ou extremas.